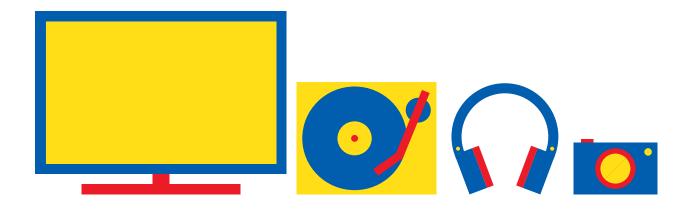
PHILIPS CASQUE HIFI PH805

MANUEL D'UTILISATION







Casque circum-a<u>ural</u>

Série 8000

TAPH805



Mode d'emploi

Enregistrez votre produit et obtenez une assistance à www.philips.com/support

Table des matières

1	Consignes de sécurité	
	importantes	2
	Sécurité de l'audition	2 2
	Informations générales	2
2	Votre casque supra-aural	
	Bluetooth	3 3 3
	Contenu de la boîte	3
	Autres appareils Présentation de votre casque	3
	sans fil Bluetooth	4
	Sans in Didelootii	
3	Mise en route	5 5
	Charge de la batterie	5
	Jumelage du casque avec votre téléphone mobile	5
	tetephone mobile	Э
4	Utilisation de votre casque	6
	Connexion du casque à votre	
	appareil Bluetooth	6
	Gestion de vos appels et de la musique	6
	musique	O
5	Données techniques	8
6	Avis	9
	Déclaration de conformité	9
	Mise au rebut des produits et	_
	batteries usagés Conformité CEM	9
	Contraintes d'environnement	10
	Avis de conformité	10
7	Marques commerciales	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
8	Questions fréquemment	
	posées	12

1 Consignes de sécurité importantes

Sécurité de l'audition



4

Danger

 Pour éviter d'endommager votre audition, limitez votre durée d'utilisation du casque à volume élevé et réglez le volume à un niveau sans danger. Plus le volume est fort et plus la durée d'écoute sans danger est courte.

Veillez à respecter les directives suivantes pour utiliser votre casque.

- Écoutez à des volumes raisonnables sur des durées raisonnables.
- Faites attention à ne pas régler constamment le volume plus fort au fur et à mesure que votre audition s'adapte.
- N'augmentez pas le volume au point où vous ne pouvez plus entendre votre environnement.
- Vous devez être prudent ou cesser temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
- Une pression acoustique excessive des écouteurs et des casques peut provoquer une perte d'audition.
- L'utilisation d'un casque recouvrant les deux oreilles en conduisant n'est pas recommandée et peut être illégale dans certains endroits.
- Pour votre sécurité, évitez les distractions de la musique ou des appels téléphoniques lorsque vous conduisez ou dans d'autres environnements potentiellement dangereux.

Informations générales

Pour éviter des dommages ou un dysfonctionnement :



Attention

- N'exposez pas le casque à une chaleur excessive.
- · Ne faites pas tomber votre casque.
- Le casque ne doit pas être exposé à un égouttement ou à des éclaboussures.
- Ne submergez pas votre casque dans l'eau.
- N'utilisez pas d'agents de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou des abrasifs.
- Si un nettoyage est nécessaire, utilisez un chiffon doux, le cas échéant humidifié avec une quantité minimale d'eau ou un savon léger dilué pour nettoyer le produit.
- La batterie intégrée ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que le soleil, un feu ou un équivalent.
- La batterie présente un danger d'explosion si elle est remplacée incorrectement. Remplacezla uniquement par une pile identique ou d'un type équivalent.
- N'utilisez jamais votre casque lorsque vous conduisez un véhicule à moteur, un vélo, pour courir ou marcher dans les zones de circulation. C'est dangereux et illégal dans beaucoup d'endroits.

Températures et humidité de fonctionnement et de stockage

- Température de fonctionnement : 0 °C (32 °F) à 40 °C (104 °F)
- Température de stockage : -10 °C (14 °F) à 45 °C (113 °F)
- Humidité de fonctionnement : 8 % - 90 % d'humidité relative (sans condensation)
- Humidité de stockage : 5 % 90 % d'humidité relative (sans condensation)
- Altitude de fonctionnement maximale : 3000 m
- L'autonomie de la batterie peut être réduite si la température est basse ou élevée

2 Votre casque supra-aural Bluetooth

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips! Pour profiter complètement du support offert par Philips, enregistrez votre produit sur www.philips.com/welcome.

Avec ce casque supra-aural Philips, vous pouvez :

- profiter d'appels mains libres sans fil pratiques;
- écouter et commander votre musique sans fil;
- commuter entre les appels et la musique;
- profiter de la réduction du bruit.

Contenu de la boîte



Casque supra-aural Bluetooth Philips TAPH805



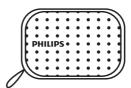
Câble de charge USB (uniquement pour la charge)



Câble audio



Guide de démarrage rapide

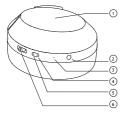


Boîtier de transport

Autres appareils

Un téléphone mobile ou un appareil (tel qu'un ordinateur portable, tablette, adaptateur Bluetooth, lecteur MP3, etc.) supportant le Bluetooth et compatible avec le casque (consultez les « Données techniques » en page 8).

Présentation de votre casque sans fil Bluetooth





- 1) Panneau de commande tactile
- 2 Prise jack audio
- 3 Microphone
- (4) Témoin lumineux
- (5) Témoin de RBA / son ambiant
- 6 ப் (Bouton d'alimentation)
- 7 Prise de charge / micro

3 Mise en route

Charge de la batterie



Remarque

- Avant votre première utilisation de votre casque, mettez-le dans le boîtier de charge et chargez la batterie pendant 3 heures pour une capacité et une durée de vie optimale de la batterie.
- Utilisez uniquement le câble de charge USB d'origine pour éviter tout dommage.
- Terminez votre appel avant de charger le casque, car son branchement pour la charge l'éteindra.

Boîtier de charge

Connectez le câble de charge USB fourni :

- à la prise de charge micro USB du casque et ;
- au chargeur ou à la prise USB d'un ordinateur.
- Le témoin est rouge pendant la charge et s'éteint une fois le casque complètement chargé.



Conseil

 Une charge complète dure normalement 2 heures.

Jumelage du casque avec votre téléphone mobile

Avant d'utiliser le casque avec votre téléphone mobile pour la première fois, effectuez son jumelage. Un jumelage réussi établit une liaison chiffrée unique entre le casque et le téléphone mobile. Le casque stocke les 8 derniers appareils en mémoire. Si vous essayez de jumeler plus de 8 appareils, l'appareil jumelé le plus ancien est remplacé par le nouveau.

- 1 Veillez à ce que le casque soit complètement chargé et éteint.
- 2 Appuyez pendant 5 secondes sur U, jusqu'à ce que le témoin clignote alternativement bleu et rouge.
- 3 Veillez à ce que le téléphone mobile soit allumé avec sa fonction Bluetooth activée
- Jumelez le casque et le téléphone mobile. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone mobile.

L'exemple suivant vous montre comment jumeler le casque et votre téléphone mobile.

Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone mobile, sélectionnez Philips PH805BK.



Philips PH805BK

4 Utilisation de votre casque

Connexion du casque à votre appareil Bluetooth

- 1 Allumez votre téléphone mobile / appareil Bluetooth.
- 2 Appuyez longuement sur le bouton marche / arrêt pour allumer le casque.
 - → Le témoin bleu s'allume 3 s.
 - Le casque se reconnecte automatiquement au dernier téléphone mobile / appareil Bluetooth connecté.



Conseil

 Si vous allumez le téléphone mobile / l'appareil Bluetooth ou activez la fonction Bluetooth après avoir allumé le casque, vous devez reconnecter le casque et le téléphone mobile / l'appareil Bluetooth manuellement.



Remarque

- Si le casque ne parvient pas à se connecter au dernier périphérique Bluetooth connecté dans les 2 minutes, il passe au jumelage, puis s'éteint automatiquement s'il n'est toujours pas connecté à un périphérique Bluetooth 8 minutes plus tard avec la RBA inactive.
- Si le casque n'a pas d'historique de connexion et ne se connecte à aucun périphérique Bluetooth dans les 2 minutes, il sort du jumelage et se met en veille.

Connexion câblée

Vous pouvez également utiliser le casque avec le câble audio fourni. Connectez le câble audio fourni au casque et au périphérique audio externe.



Conseil

 Les touches de fonction sont désactivées en mode câblé

Gestion de vos appels et de la musique

Marche/arrêt

Tâche	Bouton	Opération
Allumer le casque.	Bouton d'alimentation	Appuyer pendant 3 secondes.
Arrêt du casque.	Bouton d'alimentation	Appuyer pendant 3 secondes. → Le témoin bleu est allumé et s'éteint progressi- vement.

Commande de la musique

Tâche	Bouton	Opération
Lecture ou pause de la musique.	Bouton d'alimentation	Appuyez une fois.
Réglage du volume.	Panneau de commande tactile	Balayage vers le haut / vers le bas
Piste suivante.	Bouton d'alimentation	Pousser vers le bas.
Piste précédente.	Bouton d'alimentation	Pousser vers le haut.

Commandes des appels

Tâche	Bouton	Opération
Décrocher / raccrocher.	Bouton d'alimentation	Appuyer une fois
Rejeter l'appel.	Bouton d'alimentation	Appuyer deux fois
Répondre à un second appel pendant un appel.	Bouton d'alimentation	Appuyer une fois

Tâche	Bouton	Opération
Rejeter un second appel pendant un appel.	Bouton d'alimentation	Appuyer deux fois
Mettre fin à l'appel en cours et passer à l'autre appel	Bouton d'alimentation	Appuyer une fois
Changer d'appel lorsque vous répondez à deux appels	Bouton d'alimentation	Appuyer deux fois
Commuter le téléphone et le casque lors d'un appel	Bouton d'alimentation	Appuyer deux fois

Commande de RBA

Tâche	Bouton	Opération
Marche/arrêt RBA / Son ambiant	Panneau de commande tactile	

Assistant vocal

Tâche	Bouton	Opération
Réveiller	Panneau de	
l'assistant	commande	
vocal par	tactile	2 secondes
défaut		

Autres état du témoin du casque

État du casque	Témoin
Le casque est connecté à un appareil Bluetooth, en veille ou vous écoutez de la musique.	Le témoin bleu est allumé.
Le casque est prêt pour le jumelage.	Le témoin clignote alternativement bleu et rouge.
Le casque est allumé sans être connecté à un appareil Bluetooth.	Le témoin rouge clignote lentement. Si aucune connexion ne peut être effectuée, le casque s'éteint dans les 8 minutes avec la RBA inactive.
Niveau de batterie bas.	Le témoin rouge clignote 2 fois toutes les 2 secondes jusqu'à l'épuisement de l'énergie.
Batterie complètement chargée.	Le témoin rouge est éteint.

5 Données techniques

Casque

- Autonomie d'écoute musicale : 30 heures
 Autonomie de conversation : 30 heures
- Autonomie en veille : 160 heures
 Durée de charge : 2 heures
- Batterie lithium polymère rechargeable (680 mAh)
- Version Bluetooth: 5.0
 Profils Bluetooth compatibles:
 - HSP (profil mains libres)
 - A2DP (profil avancé de distribution audio)
 - AVRCP (profil de télécommande audio video)
- Codec audio reconnu : SBC
- Plage de fréquences :
 2,402 2,480 GHz
- Puissance de l'émetteur : < 10 dBm
- Portée : Jusqu'à 10 mètres (33 pieds)
- Réduction numérique de l'écho et du bruit
- Extinction automatique
- Prise micro-USB pour la recharge
- Prend en charge SBC
- Avertissement de batterie faible : disponible



Remarque

 Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

6 Avis

Déclaration de conformité

Par le présent document, MMD Hong Kong Holding Limited déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables de la Directive 2014/53/UE. Vous pouvez trouver la Déclaration de conformité sur www.p4c.philips.com.

Mise au rebut des produits et batteries usagés



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de qualité supérieure qui peuvent être recyclés ou réutilisés.



Ce symbole sur un produit signifie que le produit est couvert par la Directive européenne 2012/19/UE.



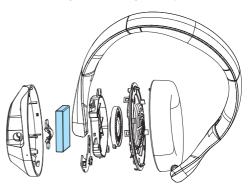
Ce symbole signifie que le produit contient une batterie rechargeable intégrée couverte par la Directive européenne 2013/56/UE qui ne peut pas être éliminée avec les déchets ménagers courants. Nous vous recommandons fortement d'apporter votre produit à un point de collecte officiel ou à un centre de service Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel. Renseignez-vous sur le système de collecte séparé local des produits électriques et électroniques et des batteries rechargeables. Respectez les

règles locales et ne jetez jamais le produit et ses batteries rechargeables avec les déchets ménagers courants. Une mise au rebut correcte des produits et des batteries rechargeables usagés contribue à éviter des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Retrait de la batterie intégrée

En l'absence de système de collecte/ recyclage des produits électroniques dans votre pays, vous pouvez protéger l'environnement en retirant et en recyclant la batterie avant de jeter le casque.

 Veillez à ce que le casque soit déconnecté du boîtier de charge avant de retirer la batterie.



Conformité CEM

Ce produit est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Contraintes d'environnement

Tout l'emballage inutile a été supprimé. Nous avons essayé de rendre l'emballage facile à séparer en trois matériaux : carton (boîte), mousse de polystyrène (tampon) et polyéthylène (sacs, feuille de mousse de protection.)

Votre système contient des matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'il est démonté par une société spécialisée. Veuillez respecter les réglementations locales relatives à la mise au rebut des matériaux d'emballage, batteries usagées et anciens équipements.

Avis de conformité

Cet appareil est conforme au chapitre 15 de la réglementation de la FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1. Cet appareil ne peut pas causer d'interférences dommageables et
- 2. Cet appareil doit pouvoir résister à toutes les interférences, y compris celles susceptibles d'entraver son bon fonctionnement.

Réglementation de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites applicables à un dispositif numérique de Classe B, selon le chapitre 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont prévues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Le présent équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions de son manuel, il peut créer des interférences nuisibles aux communications radio.

L'absence d'interférences au sein d'une installation particulière n'est cependant pas garantie. S'il s'avère que cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception des appareils de radio ou de télévision, ce qu'on peut déterminer en allumant et en éteignant l'équipement, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice.
- Éloigner davantage l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio et télévision.

Déclaration relative à l'exposition aux ravonnements de la FCC:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC définies pour un environnement non contrôlé. Ce transmetteur ne doit pas être placé au même endroit ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Attention: l'utilisateur est averti que tout changement ou toute modification qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourront entraîner l'annulation de son droit à utiliser l'équipement.

Canada:

Le ou les émetteurs/récepteurs exempts de licence contenus dans le présent appareil sont conformes aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nocives et (2) il doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un dysfonctionnement non souhaité de cet appareil. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Déclaration relative à l'exposition aux rayonnements d'IC:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada définies pour un environnement non

Ce transmetteur ne doit pas être placé au même endroit ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre transmetteur

7 Marques commerciales

Bluetooth

La marque verbale et les logotypes Bluetooth® sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Top Victory Investment Limited est faite sous licence. Les autres marques commerciales et noms de marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Siri

Siri est une marque commerciale d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Questions 8 fréquemment posées

Mon casque Bluetooth ne s'allume pas. La charge de la batterie est faible. Chargez le casque.

Je ne peux pas jumeler mon casque Bluetooth avec mon appareil Bluetooth. Le Bluetooth est désactivé. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth et allumez l'appareil Bluetooth avant d'allumer le casque.

Comment réinitialiser le jumelage.

Laissez le casque en mode de jumelage (les témoins rouge et bleu clignotent alternativement), poussez le bouton d'alimentation (1) vers le haut longuement, appuyez deux fois sur le panneau de commande tactile, le témoin violet clignote 3 fois.

J'entends la musique de mon appareil Bluetooth mais je n'arrive pas à la commander (par exemple lecture / pause / saut en avant / en arrière). Vérifiez que la source audio Bluetooth prend en charge l'AVRCP (voir « Données techniques » en page 8).

Le niveau de volume du casque est trop bas.

Certains appareils Bluetooth ne peuvent pas lier leur niveau de volume au casque via la synchronisation du volume. Dans ce cas, vous devez ajuster le volume sur votre appareil Bluetooth indépendamment pour atteindre un niveau de volume approprié.

L'appareil Bluetooth ne peut pas trouver le casque.

- Le casque peut être connecté à un appareil déià iumelé auparavant. Éteignez l'appareil connecté ou déplacez-le hors de portée.
- Le jumelage peut avoir été réinitialisé ou le casque a déjà été jumelé avec un autre appareil. Refaites le jumelage du casque et de l'appareil comme décrit dans le mode d'emploi. (Voir « Premier jumelage du casque avec votre appareil Bluetooth » en page 6).

Mon casque Bluetooth est connecté à un téléphone mobile Bluetooth stéréo, mais la musique n'est diffusée que sur le hautparleur du téléphone mobile. Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone mobile. Sélectionnez

La qualité audio est mauvaise et j'entends des craquements.

l'écoute de la musique dans le casque.

- L'appareil Bluetooth est hors de portée. Réduisez la distance entre votre casque et l'appareil Bluetooth, ou retirez des obstacles entre eux.
- Charge de votre casque.

La qualité audio est mauvaise lorsque la diffusion depuis le téléphone mobile est très lente, ou la diffusion audio ne fonctionne pas du tout.

Vérifiez que votre téléphone mobile supporte non seulement HFP (mono), mais également A2DP et BT 4.0x (ou une version ultérieure) (voir « Données techniques » en page 8).





Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicas aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques commerciales déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés sous licence. Ce produit a été fabriqué par MMD Hong Kong Holding Limited ou l'une de ses filiales et est vendu sous sa responsabilité, et MMD Hong Kong Holding Limited est le garant de ce produit.



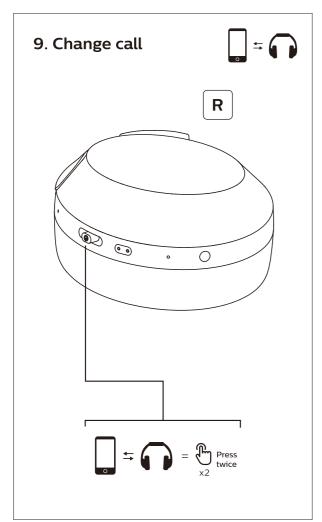


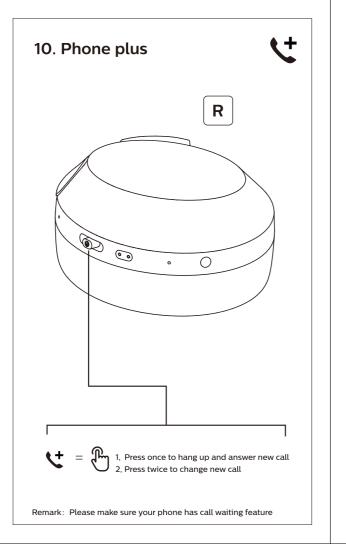


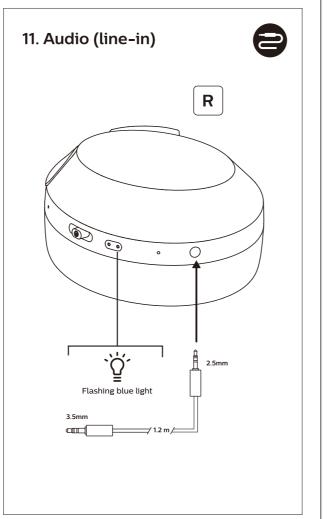
TAPH805/00

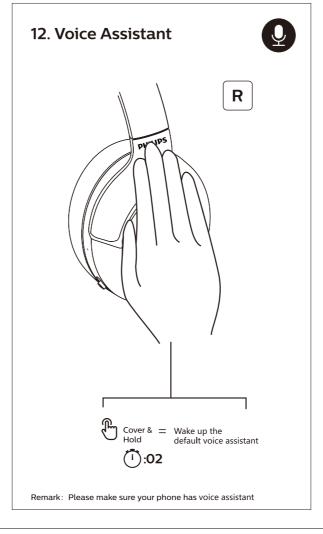
Accordion folding with 1 color printing (double side printing): Finished size – W89 x H144 mm











English:

Notice of compliance The device complies with the FCC rules, Part 15. Operation is subject to the

This device may not cause harmful interference, and
 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC rules

Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna. · Increase the separation between equipment and receiver

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly

approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Canada:

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



Cet appareil satisfait aux règlements de la FCC partie 15 du Code of Federal Regulations. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions

suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

Règlement de la FCC Reglement de la FCC Cet équippement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences génantes pour les communications radio.
Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans

une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

Déplacez l'antenne de réception.

Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.

Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché. Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision

Canada:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage of conscribite d'on component le la feortie pagnetation.

brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) Déclaration d'IC sur l'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une





1 2hrs 1. Charging Red light on Light off

